

1907-05-14

FACTS

Document type:
Postcard

Sender's location:
Berkeley

Recipient's location:
Rosenvænget Hovedvej 27,
København

Mentioned people:
Hans Nicolai Holten
Susette Cathrine Holten
Aage Holten
Joakim Skovgaard

Archive:
Mappe 44 nr. 13

TRANSCRIPTION

Mappe 44 brev 13

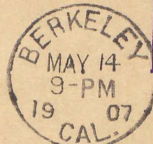
Hr. Joakim Skovgaard
Rosenvængets Hovedvej 27
Copenhagen Ø.

Europe
Denmark
Berkeley 14ende maj 1907

Kjære Kim! Vi er saa glade og taknemmelige i Dag, for vi har faaet skriftlig Forsikring om, at Nic. faar Pladsen i Banken, saa snart den flytter ind i de nye Lokaler. Saa nu tør vi tro paa, at det er saa sikkert som over Hoved noget i denne Verden. Nu gjælder det at komme gjennem Ventetiden, men vi klarer os ved Guds Hjælp nok

Nu vil vi lægge mest Vægt paa min Malen saa længe, saa vi gaar rimeligvis paa Landet i Aages Ferie, som begynder allerede de første Dage af Juni. Vil I derfor sende Brevene adrs. Mr. Trojel, 282 Grove Street. Kjærlige Hilsener til Alle.

Vi er |forfærdelig glade og haaber alt godt nu.|



SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 44 Nr. 13



THE SPACE ABOVE IS RESERVED FOR POSTMARK.
POSTAL CARD.
THE SPACE BELOW IS FOR THE ADDRESS ONLY.

H. Joakim Skovgaard.
Rosenvangs Hovedvej 27.
Copenhagen C.
Denmark.
Europe

Berkeley. 14^{de} Maj. 07.
Kjære Kim! Vi er saa glade
og taknemlige i dag, for
vi har faaet skriftlig For-
sikring om at Nik. faar
Pladsen i Bauen, saa
 snart du flytter ind i
de nye Lokaler. Saa nu
for vi tro paa, at det er
saa sikkert, som vort Kord,
et nej er i denne Verden.
Nu gælder det at haaneggen
saa Vægtid; men vi klæber
os med Guds Hjælp nok.
Nu vil vi lægge mest Vægt paa
mit Maler saa længe, saa
vi gaar rimeligvis paa Landet
i næste Ferie, som begynder
allerede de første dage af Juni.
Vilst du se sende Brevene
adrs. Mr. Trojel 2829 Grove St.
Hjælp. Tilsvaret til alle. Vi er

forberedt og glade og haaber alt godt med